

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 75 (1957)  
**Heft:** 1

**Nachruf:** Kugler, Eugen

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

trächtlicher Abmessung geschlossen. Die Deiche sind auch auf der dem Meer abgekehrten Seite gefährdet, weil dort die Böschungsneigung meist steil ist und keine besondere Verkleidung eingebaut ist. Einige Bilder zeigten sehr deutlich die Entstehung derartiger Schäden durch Ueberflutung.

Prof. D. Bonnard, EPUL, Lausanne, berichtete sodann über die bodenmechanischen Studien und den Bau des Erdammes am Lac d'Arnon. Vorstudien gehen bis in das Jahr 1912 zurück. Das Projekt sieht einen rd. 17 m hohen, homogenen Erddamm vor, der auf Gehängeschuttmassen, die den natürlichen See aufgestaut haben, abgestellt wird. Der anstehende Fels befindet sich in 40 bis 50 m Tiefe. Die Böschungsneigungen betragen wasserseits 1:2,5 bis 3 und luftseits 1:2. Ein Drainageteppich aus gleichkörnigem Bruchschotter mit maximalem Korndurchmesser von 30 mm sorgt für eine genügende Entwässerung des Damms. Die bodenmechanischen Eigenschaften der Dammbaumaterialien und des Untergrundes wurden untersucht und mit Hilfe von Modellversuchen (elektrische Methode) der Verlauf der Sickerströmung eingehend studiert. Durch Grossversuche prüfte man die Eignung von Schaffuswalzen und Stampfplatten als Verdichtungsgeräte, worauf man sich für letztere entschied. Obwohl das Material an der Abbaustelle relativ trocken war, bereitete der Einbau wegen der z. T. sehr niederschlagsreichen Witterung dieses Jahres zeitweise Schwierigkeiten.

Ch. Schaerer, dipl. Ing., Abteilungsleiter an der Versuchsanstalt für Wasserbau und Erdbau an der ETH, erläutert einige Arbeiten an kleinen Erddämmen, wie sie z. B. für Ausgleichsbecken Verwendung finden. Mit einer grossen Zahl von Lichtbildern und einem Kurzfilm wurden die Arbeiten auf den Baustellen der Melchsee-Frutt der gleichnamigen Kraftwerke, von Proz-Riond der Lienne-KW, von Motec der Forces Motrices de la Gougtra sowie von Safienplatz der KW-Zervreila-AG. erläutert. Bei den ersten zwei Dämmen handelt es sich um Bauwerke mit zentralem Dichtungskern und ziemlich steil abgebochten Stützkörpern von 10 bzw. 25 m Höhe, Kronenlängen von 300 bzw. 230 m und einem Damminhalt von 60 000 bzw. rd. 65 000 m<sup>3</sup>. Bei den letzten beiden Baustellen werden Ausgleichsbecken, die mit niederen Dämmen umschlossen sind, erstellt. Die Abdichtung der Becken erfolgt vermittels Asphaltbeton-Oberflächendiaphragma. Der Frage der Standsicherheit, der Entwässerung und der Frostschäden an Dichtung und Unterbau wurde dabei spezielle Beachtung geschenkt. Obwohl diese Dämme in ihrer Grösse eher unscheinbar wirken, werfen sie ähnliche konstruktive Probleme auf, wie sie von hohen Dämmen her bekannt sind. So bildet z. B. die Entwässerung der Dämme von Ausgleichsbecken und die Ausbildung der Drainage- und Filterzone eine Aufgabe, die nicht geringere Sorgfalt und Aufmerksamkeit als bei grossen Dämmen erfordert.

Der Staudamm Göschenenalp war Gegenstand von drei Kurzvorträgen von Dr. W. Eggenberger, Dipl. Ing. J. Zeller und Dipl. Ing. G. A. Mugglin, die alle in Heft 2 dieses Jahrganges der SBZ veröffentlicht werden.

Bei Schneetreiben, aber relativ sichtigem Wetter führten am nächsten Tag Vertreter der Bauleitung und des Unternehmerkonsortiums 100 Teilnehmer auf die Baustelle Göschenenalp. Nach dem Besuch der Baustelle und dem Gang durch das neue Feldlaboratorium, die schönen Wohn- und Essräume und die gewaltigen Werkstätten fand die Tagung in der Kantine ihren Abschluss, wo Prof. Leussink, T. H. Karlsruhe, im Namen der ausländischen Teilnehmer für die Führung dankte.

J. Zeller

## MITTEILUNGEN

Die Schweiz. Gesellschaft für Automatik, deren Ziele auf S. 713 des 74. Jahrganges dargelegt worden sind, wurde am 6. Dezember 1956 programmgemäss gegründet. An diesem Akt im Auditorium Maximum der ETH nahmen gegen 500 Anwesende teil; als Präsident beliebte Prof. E. Gerecke, der einen grossen Teil der Vorbereitungsarbeit geleistet hatte. Vizepräsident wurde Prof. Dr. E. Stiefel, ETH, Generalsekretär Ing. Dr. M. Cuénod, Genf, Kassier Obering. L. Ambrosini, Genf. Die übrigen Vorstandsmitglieder sind: Prof. L. Borel, EPUL, PD. Dr. P. Profos, Winterthur, PD. Dr. A. Speiser, Zürich, Dir. Dr. R. Koller, Zürich, Ing. Dr. G. Weber, Zug, Obering. A. Kesselring, Zürich, sowie als Delegierte der be-

freundeten Vereine Dir. C. Seippel, S. I. A., Dir. H. Puppikofer, SEV, und Dir. F. Trachsler STV. Das Sekretariat der Ortsgruppe Zürich führt Ing. M. Baumgartner, Zürich. Viele der Genannten fanden freundliche Worte der Begrüssung des neuen Gebildes, das einem grossen Bedürfnis entspricht, haben doch nicht weniger als 500 Teilnehmer den am 7. und 8. Dezember in der ETH durchgeführten ersten Fortbildungskurs besucht, dem ein wohlgelungener Gesellschaftsabend im Kongresshaus vorausging. Die nächste Veranstaltung soll im Frühling 1957 in der Westschweiz stattfinden.

Schweiz. Bauzeitung. Die Bände 85 bis 90, 99, 102 bis 111, 113 bis 117, sowie die Jahrgänge 1947 bis 1951, hat abzugeben Arch. R. v. Waldkirch, Wachtelstrasse 14, Zürich 38, Tel. (051) 45 23 65.

## BUCHBESPRECHUNGEN

Bauen in Stahl. 374 S. Format A4. Zürich 1956, Verlag Schweizer Stahlbauverband. Preis geb. 29 Fr.

Der Schweizerische Stahlbauverband legte seinen Kunden und Freunden eine schöne Weihnachtsgabe auf den Tisch. Zum Anlass seines fünfzigjährigen Bestehens hat er statt der sonst üblichen Festschrift ein sehr praktisches und mit sehr viel Sorgfalt zusammengestelltes Buch herausgegeben, welches das Ziel verfolgt, die Anwendung des Stahles im Hochbau zu zeigen. Die Kommission für Konstruktionsblätter und Zeichnungsnormen, die unter dem Präsidium des Geschäftsführers des Stahlbauverbandes, Dr. M. Baeschlin, steht, hat es verstanden, eine ausgezeichnete Auswahl der publizierten Objekte zu treffen. Der Baustoff, der im Hochbau erst seit einigen Jahrzehnten häufig angewandt wird, musste lang im Verborgenen blühen. Man schämte sich seiner und hüllte ihn mit allen möglichen Kulissen ein. Erst in den letzten Jahren getraut man sich, ihn auch sichtbar zu verwenden, weil man erkannt hat, dass das Material, richtig angewandt, Schönheiten aufweist und einen grossen Formenreichtum in sich birgt.

Die Publikation umfasst Hallen-, Stockwerksbauten, Treppen und Vordächer, die nach dem heutigen Stand der Technik zu wirtschaftlichen, statisch einwandfreien und ästhetisch einwandfreien Lösungen führten. 94 Bauten und 13 Vordächer und Treppen sind mit Bildern und wertvollen Konstruktionszeichnungen belegt, die sowohl den Architekten als auch den Ingenieuren Anregungen vermitteln. Die Herausgeber haben sich vor allem bemüht, das Zusammenspiel der verschiedenen Baumaterialien in Masszeichnung und Beschreibungen zu zeigen. Eine grosse Zahl von Grundriss- und Schnittzeichnungen geben mit wünschbarer Genauigkeit Aufschluss über die gewählten Konstruktionssysteme, die Bauelemente und die baulichen Einzelheiten. Gerade diese Zeichnungen sind es, die dem Praktiker besondere Freude bereiten werden.

Das Buch enthält 68 Beispiele von neueren Stahlhochbauten aus der Schweiz, 22 aus den USA und vereinzelte aus anderen Ländern. Der weitaus grösste Teil ist den Bauten der Industrie gewidmet, es sind aber auch Büro-, Geschäfts-, Hotel- und Wohnbauten abgebildet worden. Die graphische Gestaltung lag in den Händen von R. P. Lohse, Zürich. H. M.

## NEKROLOGE

† Ernst Rehm, Architekt in Basel, der Gründer des Verbandes «Freie Schweizer Architekten FSAI», ist am 19. Dez. 1956 gestorben.

† Jakob Hohloch-Blum, Ingenieur S. I. A., langjähriger Mitarbeiter und Prokurist im Ingenieurbüro Gebrüder Gruner, in Basel, ist am 21. Dez. 1956 in seinem 58. Lebensjahre unerwartet an den Folgen einer Herzkrise gestorben.

† Eugen Kugler, Ingenieur S. I. A. und Inhaber eines eigenen Büros in Zug, ist am 24. Dez. 1956 nach schwerem Leiden im Alter von 71 Jahren gestorben.

† Max Messer, El.-Ing. S. I. A., G. E. P., von Etzelkofen, geb. am 6. Mai 1875, Eidg. Polytechnikum 1894—1896, seit 1902 bei den SBB und zuletzt Stellvertreter des Oberingenieurs für elektrische Anlagen des Kreises II in Luzern von 1921 bis 1941, ist am 25. Dez. 1956 in Zürich gestorben.